

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone : 517 700 Fax : 517844
website : www.africa-union.org

CONSELHO EXECUTIVO
Sexta Sessão Ordinária
24 – 28 de Janeiro de 2005
Abuja, NIGÉRIA

EX. CL/165 (VI) Add. 1
Original : Inglês

RELATÓRIO SOBRE A CIMEIRA ÁFRICA-ÁSIA DE
BANDUNG, ABRIL DE 2005
(Ponto Proposto pela República da África do Sul)

CONFERÊNCIA DAS ORGANIZAÇÕES SUB-REGIONAIS AFRICANAS E ASIÁTICAS

1. A Segunda Conferência das Organizações Sub-regionais Africanas e Asiáticas (AASROC II) realizou-se em Durban, África do Sul, a 20 de Agosto de 2004. A 19 de Agosto de 2004, teve lugar uma reunião preparatória a nível de Oficiais seniores.
2. A AASROC II foi um seguimento da AASROC I, que resultou da iniciativa do Presidente Thabo Mbeki no seu discurso proferido durante a Cimeira da ASEAN de Novembro de 2002, na sua capacidade de Presidente da União Africana, durante a qual ele fez um apelo aos líderes da ASEAN para cooperarem com a África sobre a NEPAD e sobre questões de interesse comum. Respondendo ao apelo, o Presidente Megawati Soekarnoputri anunciou que a Indonésia iria acolher a primeira Conferência das Organizações Sub-regionais África – Ásia (AASROC I) para coincidir com o Quadragésimo Aniversário da Conferência África-Ásia de 1955, como plataforma para a cooperação África-Ásia. O Presidente Mbeki congratulou-se pelo o anúncio e assegurou o apoio de África à iniciativa.
3. No decorrer da AASROC I os Ministros acordaram em princípio para a cooperação entre a África e a Ásia, como o primeiro passo concreto dado em prol de uma nova parceria estratégica. A conferência reconheceu também a NEPAD como sendo um programa de África para a erradicação da pobreza, o desenvolvimento e crescimento sócio-económico. Neste contexto, reconheceu-se que as Comunidades Económicas Regionais Africanas, entre outras (incluindo, neste caso, a AASROC), tinham um importante papel a desempenhar nos programas da NEPAD.
4. Como seguimento, a AASROC II dedicou a sua atenção sobre a contribuição das Organizações Sub-regionais Asiáticas - Africanas em prol de uma Nova Parceria Estratégica África-Ásia (NAASP), estruturas de cooperação sobre as áreas de cooperação identificadas pela AASROC I.
5. A conferência confirmou a existência de três grandes áreas de cooperação, designadamente, a política, a económica, a social e cultural, que devem ser desenvolvidas no contexto do ambiente de globalização e cooperação intra-regional. A NAASP deverá ter como alvo áreas práticas, realizáveis e concretas em que a iniciativa possa contribuir grandemente como um processo pragmático. A importância de tudo que diz respeito à paz e estabilidade e a noção de “cultura de paz”, que por sua vez cria um ambiente favorável ao desenvolvimento e cooperação económica, foram também realçados.

6. Acordou-se que deveria haver uma conferência Asiático-Africana a nível de cimeira, de quatro em quatro anos. Os ministros Asiático-Africanos dos Negócios Estrangeiros reunir-se-ão de dois em dois anos, enquanto que os ministros sectoriais (tais como os da Agricultura, Saúde, Comércio, Finanças, TIC etc.) reunir-se-ão sempre que for necessário. As reuniões dos Comitês Sectoriais/Equipas de Trabalho de Peritos terão lugar ao nível ministerial, se necessário for e, porque não à margem das reuniões técnicas existentes, por forma a reduzir as despesas e o tempo despendido longe das capitais.

7. As Organizações Regionais e Sub-regionais deverão reunir-se anualmente por forma a facilitar o intercâmbio de melhores práticas juntamente com os parceiros internacionais, gestores de projectos e investidores chave. A Comissão da UA vai servir de ponto focal para a coordenação das CERs neste processo. Os Secretariados da ASEAN e da SADC, respectivamente, vão coordenar a organização da Primeira Reunião das Organizações Regionais e Sub-regionais.

8. Tendo em vista a necessidade de se dar às pessoas a oportunidade de fomentar uma cooperação mais estreita, proceder-se-á a arranjos visando facilitar uma interacção entre intervenientes da sociedade civil em África e Ásia, incluindo o sector de negócios, representantes da juventude, o género, cívica, deficientes, sector cultural, organizações de trabalhadores e profissionais, académicas, estudantil, de reflexão e outras instituições de pesquisa.

9. A conferência decidiu instituir uma Cimeira de Negócios Asiático-Africana para funcionar por si só, logo que estabelecida. Esta Cimeira deverá centrar-se na exploração de oportunidades de negócio, promoção do comércio e investimentos, geração de recursos necessários e tentar encontrar formas de fortalecer o sector privado africano. A Cimeira de Negócios, além do contacto de negócio-para-negócio bilateral, deverá ainda estimular a interacção institucional e regional sobre estas questões. Por exemplo, o Banco de Desenvolvimento Asiático, o Banco de Desenvolvimento Africano e o Banco Islâmico de Desenvolvimento deverão trabalhar juntos em projectos de cooperação Asiático-Africana.

10. Acordou-se pela realização de reuniões conjuntas e em simultâneo, sempre que possível, do Fórum Inter-governamental, Organizações Sub-regionais e de povos-para-povos.

11. A conferência fez valer a necessidade de se destacar e ajustar iniciativas existentes para uma coerência e benefício máximo, e por forma a evitar duplicação, isto é, a NAASP com a TICAD, o Fórum China -África, a Cooperação Índia-Africa, o Fórum Vietnam-Africa, o Diálogo Internacional de Langkawi e a Iniciativa de Parceria Diligente. Neste sentido, a proposta Cimeira de Negócios Asiático-Africana deverá assegurar que sinergias são exploradas juntamente com outros fóruns de negócios Asiático-Africanos existentes, incluindo os do processo da TICAD.

12. A conferência instou às Comissões Económicas das Nações Unidas para a África e a Ásia, respectivamente, no sentido de prestarem assistência a governos, organizações sub-regionais e iniciativas na promoção e reforço da cooperação económica entre a África e a Ásia.

13. No decorrer da Reunião da Equipa de Trabalho Ministerial da AASROC, a 24 de Março de 2004, foram apresentados e distribuídos à AASROC II uma série de documentos de estudos. Na AASSROC II foram apresentados documentos de estudos suplementares.

14. A conferência acordou de que a Nova Parceria Estratégica Asiático-Africana (NAASP) fosse lançada durante a Cimeira África-Ásia, cuja realização coincidiria com a comemoração do Jubileu Dourado da Conferência Asiático –Africana, em Bandung, Indonésia, em Abril de 2005.

15. A NAASP constitui um veículo permitindo os países das duas regiões cooperarem para o benefício comum, e é concebido para o fomento da paz, prosperidade e progresso nos dois continentes. A diversidade em termos culturais, sociais e económicos e o desenvolvimento dos países africanos e asiáticos devem ser vistos como um fortalecimento desta parceria. Os países através desta cooperação, podem aprender das experiências de cada um por forma a enfrentar os desafios nos domínios político, social, económico e de desenvolvimento comuns, perante o imperativo de satisfação das cinco necessidades básicas do homem, em benefício das nossas populações, nomeadamente a alimentação, habitação, saúde, educação e o emprego.

Plano de Acção para 2005

16. Nos seus esforços que visam desenvolver e expandir a Nova Parceria Estratégica entre a África e a Ásia, as Organizações Sub-regionais dos dois continentes podem dar um primeiro passo em frente, partilhando as suas melhores práticas e experiências perante as dificuldades com que se confrontam nos campos político, económico, social e de desenvolvimento.

17. Como um segundo passo, as Organizações Sub-regionais poderiam conceber programas ou planos de acção, para uma cooperação inter-regional de benefício comum.

18. A parceria deverá tratar de transformar ideias em realidades e conduzir a África e a Ásia em direcção a um futuro melhor, apoiando-se no seu auto-sustento colectivo e o apoio dos parceiros de desenvolvimento africanos e asiáticos.

19. A conferência aprovou na sua integra a realização da Cimeira África-Ásia em Jakarta, Indonésia, em 22 de Abril de 2005, e a comemoração do Jubileu Dourado da Conferência África-Ásia de 1955, prevista para 23 de Abril de 2005, em Bandung, Indonésia. Acordou-se que a Indonésia e a África do Sul continuassem a coordenar o processo de preparação da Cimeira África-Ásia de 2005.

20. Eis a seguir o calendário das reuniões preparatórias da Cimeira África-Ásia de 2005:

- Reunião do Grupo de Eminentes Personalidades da Ásia África: Jakarta, Fevereiro de 2004;
- Reunião das Organizações Sub-regionais Africanas e Asiáticas: Cidade do Cabo, Fevereiro de 2005;
- Reunião Consultiva Asiática: Bali, a 21 de Fevereiro de 2005;
- Reunião de Altos Funcionário da Ásia e África: Bali, de 22 a 23 de Fevereiro de 2005;
- Reunião de Altos Funcionário da África e Ásia: Jakarta, de 19 a 20 de Abril de 2005;
- Reunião Ministerial África-Ásia: Jakarta, em 21 de Abril de 2005;
- Cimeira África-Ásia de 2005: Jakarta, em 22 de Abril de 2005;
- Jubileu Dourado da Conferência África-Ásia de Bandung, de 1955: Bandung, em 23 de Abril de 2005.

21. No concernente a eventos relacionados com a Cimeira África-Ásia de 2005, a Conferência aprovou:

- A organização de uma Conferência Cimeira de Negócios África-Ásia em conjunto com a Cimeira de 2005, como um fórum para o diálogo e interacção entre governos e o sector de negócios;
- A realização de um Simpósio e uma exposição sobre a promoção da energia renovável, e para a constituição de uma “Comunidade de Energia Renovável de África e Ásia”;
- A realização de um ‘workshop’ África-Ásia sobre o papel da mulher e a juventude na promoção da cooperação Asiático-Africana. Desta feita, os países que participarem na Cimeira, serão encorajados a incluir mulheres e jovens nas suas delegações;
- O acolhimento de um evento cultural África-Ásia e de quaisquer outras actividades que envolvam intervenientes da sociedade civil, no decorrer da Cimeira.

2005

Africa/Asia sub-regional organizations conference (Item proposed by the Republic of South Africa)

African Union

African Union

<http://archives.au.int/handle/123456789/4425>

Downloaded from African Union Common Repository